

---

# Textile machinery — Safety requirements —

Part 3: Nonwoven machinery

The European Standard EN ISO 11111-3:2005 has the status of a  
British Standard

ICS 59.120.99





## National foreword

This British Standard is the official English language version of EN ISO 11111-3:2005. It is identical with ISO 11111-3:2005.

BS EN ISO 11111-3, together with BS EN ISO 11111-1, BS EN ISO 11111-2, BS EN ISO 11111-4, BS EN ISO 11111-5, BS EN ISO 11111-6, and BS EN ISO 11111-7 supersedes BS EN ISO 11111:1996 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee TCI/33, Textile machinery, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

### Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the BSI Catalogue under the section entitled "International Standards Correspondence Index", or by using the "Search" facility of the BSI Electronic Catalogue or of British Standards Online.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 21 March 2005

### Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN ISO title page, the EN ISO foreword page, the ISO title page, pages ii to v, a blank page, pages 1 to 5, the Annex ZA page, the Annex ZB page and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

### Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

English version

**Textile machinery - Safety requirements - Part 3: Nonwoven  
machinery (ISO 11111-3:2005)**

Matériel pour l'industrie textile - Exigences de sécurité -  
Partie 3: Machines de production de nontissés (ISO 11111-  
3:2005)

Textilmaschinen - Sicherheitsanforderungen - Teil 3:  
Vliesstoffmaschinen (ISO 11111-3:2005)

This European Standard was approved by CEN on 21 January 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

## Foreword

This document (EN ISO 11111-3:2005) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 72 "Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundering" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 214 "Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundry", the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2005.

This document supersedes EN ISO 11111:1995.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZB, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of ISO 11111-3:2005 has been approved by CEN as EN ISO 11111-3:2005 without any modifications.

NOTE Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

INTERNATIONAL  
STANDARD

**ISO**  
**11111-3**

First edition  
2005-02-15

---

---

**Textile machinery — Safety  
requirements —**

Part 3:

**Nonwoven machinery**

*Matériel pour l'industrie textile — Exigences de sécurité —  
Partie 3: Machines de production de nontissés*



Reference number  
ISO 11111-3:2005(E)



### DPicsid Fremia

ihTs PDF file may ctnoian emdebt dedyfepecaes. In ccaocnadrw eith A'ebods licensilop gnic,y this file mairp eb ynted iv roweb detu slahl ton ide ebtlnu deess the typefaces whice era hml era deddebicsnede to i dnanstlaled t noeh computfrep reormign tide ehtin.g In wodlnidaot gnhis file, trapise atpecc tierieht nser ehnoysiibilty fo not infriigngn A'ebods licensilop gnic.y ehT ISO tneClar Secreiraat caceptl on siibality in this .aera

Ai ebods a tredamafo kr Aebod Systeml sncotaropr.de

teDails fo teh softwacudorp erts sut deo crtaee this PDF file cna f ebi dnuon tlareneG eh Info leratit evo the file; tP ehDc-Frtaeion marapterew setpo erimizde for irpnti.gn Evyre caer neeb sah taken to sneeru that the file is suitlbae fosu re yb ISO memdob rebeis. In tlnu ehikletneve y ttah lborp aem leratit gno it is f,dnuo plsae inform ttneC ehlar Secreiraat ta the serddaig sleb nevwo.

© ISO 5002

All irthgs erse.devr InUeto sswrehise specified, on trap fo this lbupictaion maeb y cudorperro de tuilizi den yna form ro na ybm ynae,s lecetrinoc ro mecinahcal, inclidung tohpcoiypodna gn micrfoilm, wittuoh repmissii non writign from ietl rehSa Ot tsserdda eh ebolw or IS'Os memreb i ydobn the cnuotrfo y tseuqer ehe.r

ISO cirypothg fofice

saCe tsopale 65 •eneG 1121-HC 02 av

eIT. 4 + 10 947 22 1 11

xaF0 947 22 14 + 9 74

E-mail coirypthgi@so.o gr

We bwww.is.o gro

Pulbisdehi n Switlrez dna

## Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction .....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions.....	1
4 List of significant hazards.....	2
5 Significant hazards and corresponding safety requirements and/or measures.....	2
5.1 General.....	2
5.2 Opening, cleaning, blending machines .....	2
5.3 Carding machines.....	2
5.4 Needle punching machines.....	3
5.5 Stitch bonding machines .....	4
5.6 Cylinder dryers.....	4
5.7 Batching machines .....	4
6 Verification of the safety requirements and/or measures .....	4
7 Information concerning machine use.....	4
Bibliography .....	5

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11111-3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 72, *Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundering*, Subcommittee SC 8, *Safety requirements for textile machinery*.

This first edition of ISO 11111-3, together with ISO 11111-1, ISO 11111-2, ISO 11111-4, ISO 11111-5, ISO 11111-6 and ISO 11111-7, cancels and replaces ISO 11111:1995, which has been technically revised.

ISO 11111 consists of the following parts, under the general title *Textile machinery — Safety requirements*:

*Part 1: Common requirements*

*Part 2: Spinning preparatory and spinning machines*

*Part 3: Nonwoven machinery*

*Part 4: Yarn processing, cordage and rope manufacturing machinery*

*Part 5: Preparatory machinery to weaving and knitting*

*Part 6: Fabric manufacturing machinery*

*Part 7: Dyeing and finishing machinery*

## Introduction

ISO 11111-1 to ISO 11111-7 were prepared simultaneously by ISO/TC 72 and CEN/TC 214 and adopted under the Vienna Agreement in order to obtain identical standards on technical safety requirements for the design and construction of textile machinery.

ISO 11111 as a whole is intended for use by any person concerned with the safety of textile machinery, for example, textile machinery designers, manufacturers and systems integrators. It is also of interest to users of textile machinery and safety experts.

This document is a type C standard as stated in ISO 12100-1. The various parts of ISO 11111 deal with significant hazards generated by machines used in the textile industry. The machinery concerned and the extent to which hazards are covered are indicated in the scope of this standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence.

For hazards of machines or machine elements not dealt with in the relevant part of ISO 11111, the designer is to perform a risk assessment according to ISO 14121 and evolve means for reducing the risk from significant hazards.

This part of ISO 11111 is intended to be used in conjunction with ISO 11111-1. As far as possible, the requirements of this part of ISO 11111 are treated by way of reference to Clauses 5 and 6 of ISO 11111-1. Clause 5 of ISO 11111-1 contains safety requirements and/or measures for frequently occurring hazards of textile machinery which apply whenever referred to in this part of ISO 11111, while Clause 6 describes significant hazards and corresponding safety requirements and/or measures for certain machine elements and their combinations (e.g. rollers), which also apply whenever referred to in this part of ISO 11111.



# Textile machinery — Safety requirements —

## Part 3:

## Nonwoven machinery

### 1 Scope

This part of ISO 11111 is intended to be used in conjunction with ISO 11111-1, ISO 11111-2, ISO 11111-6 and ISO 11111-7. It specifies significant hazards and corresponding safety requirements and/or measures for nonwoven machinery. By taking into account the scope of ISO 11111-1 as far as is relevant, this part of ISO 11111 is applicable to all machinery, plant and related equipment intended to be used for opening, cleaning, blending, carding, needle punching, cylinder drying and batching, as specified in Clause 5.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9902-1, *Textile machinery — Noise test code — Part 1: Common requirements*

ISO 9902-2, *Textile machinery — Noise test code — Part 2: Spinning preparatory and spinning machinery*

ISO 9902-3, *Textile machinery — Noise test code — Part 3: Nonwoven machinery*

ISO 9902-6, *Textile machinery — Noise test code — Part 6: Fabric manufacturing machinery*

ISO 9902-7, *Textile machinery — Noise test code — Part 7: Dyeing and finishing machinery*

ISO 11111-1:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 1: Common requirements*

ISO 11111-2:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 2: Spinning preparatory and spinning machinery*

ISO 11111-6:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 6: Fabric manufacturing machinery*

ISO 11111-7:2005, *Textile machinery — Safety requirements — Part 7: Dyeing and finishing machinery*

ISO 13852:1996, *Safety of machinery — Safety distances to prevent danger zones being reached by the upper limbs*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 11111, the terms and definitions given in ISO 11111-1 apply.

## 4 List of significant hazards

Significant hazards found in nonwoven machines which are common with those frequently occurring with other textile machines or with machine elements of other textile machines shall be considered in accordance with ISO 11111-1:2005, Clauses 5 and 6, whenever referred to under the heading "General safety requirements" in Clause 5 of this part of ISO 11111. Significant hazards which are particular to nonwoven machines are considered as "Specific hazards" in Clause 5 of this part of ISO 11111.

Before using this part of ISO 11111, it is important to carry out a check to ascertain that the specific machine has the significant hazards identified.

NOTE The significant hazards of nonwoven machines are always considered in conjunction with safety requirements.

## 5 Significant hazards and corresponding safety requirements and/or measures

### 5.1 General

Machinery shall conform to the safety requirements of ISO 11111-1:2005, Clauses 5 and 6, whenever referred to under the heading "General safety requirements" of this Clause 5 and shall conform to the additional "Specific safety requirements" of this Clause 5.

### 5.2 Opening, cleaning, blending machines

The safety requirements and/or measures shall be in accordance with ISO 11111-2:2005, 5.2.

### 5.3 Carding machines

#### General safety requirements

The safety requirements and/or measures shall be in accordance with ISO 11111-2:2005, 5.5.

#### Specific hazards

Mechanical, from the cross-folder unit, in particular, crushing, shearing impact; from the conveyors, in particular, drawing-in or trapping; from the wheels, in particular, crushing and shearing; from the web compression rollers, in particular, drawing-in and trapping.

#### Specific risks

Occasional access during special operation, in particular, to assist movement of the web, leading to a medium probability of severe injury.

#### Specific safety requirements

- a) Access to the cross-folder unit shall be prevented. Where full-height fence guards (see ISO 11111-1:2005, A.3) are provided to guard the particularly dangerous machine elements of the cards, these shall be extended along the sides of the cross-folder unit and conveyors and shall extend across the end, unless it is guarded by other means.
- b) Where there are doors in the fence guard between the cross-folder and roller-clearer card sections, these shall be interlocked with guard locking.
- c) Where openings in the fence guards to allow access to the conveyors to assist movement of the web at start-up (e.g. using long poles) are provided, they shall not allow access to the danger zone for hand or fingers in accordance with ISO 13852. Alternatively, supplementary guards shall be provided within the fence guard to prevent access to drives or other danger zones through the opening (e.g. a tunnel guard may be suitable).

- d) Where fence guards do not extend the full length of the web-forming area, guarding shall be provided in accordance with ISO 11111-1:2005, 6.10 for traps between the lattices or belts used for cross-laying the web.
- e) Access to wheels of cross-folder units shall be prevented by guards in accordance with ISO 11111-1:2005, 6.7.
- f) Access to rollers used to compress the carded web shall be prevented by guards in accordance with ISO 11111-1:2005, 6.5 (e.g. by fencing with interlocking doors or tunnel guards).

## 5.4 Needle punching machines

Needle punching machines are used to process a web or felt by means of needles which tangle and compress the fibre.

### General safety requirements

The safety requirements and/or measures shall be in accordance with Table 1.

Application	Reference
	<b>ISO 11111-1:2005</b>
<b>All machines:</b>	
Electrical equipment in general	5.4.2.1 and 5.4.2.2
Electrical control system	5.4.2.3
Starting and stopping	5.4.2.4
Reduction of risks by design	5.3.2
Reduction of risks by safeguarding	5.3.3
with guards	Table 2
with safety devices	Table 3
Noise	5.4.7, 7, 8.2
Ergonomics	5.4.13
Devices for special operation	5.5
Elevated servicing positions	5.6
Fitting of parts	5.8
<b>Particular machine elements:</b>	
Drive and transmission enclosures	6.2
Rollers	6.5
Conveyors	6.10
Fans	6.11
Cutting devices	6.12
Work platforms and walkways	6.13

### Specific hazards

Mechanical, from the needles, the needle board, the stripper plate, the stitch plate, the conveyors, the delivery rollers, in particular, crushing, shearing, drawing-in or trapping, stabbing or puncture.

### **Specific risks**

Occasional access during normal operation, particularly removal of fibres, and during special operation, particularly cleaning and changing of the needle board, leading to low probability of severe injury.

### **Specific safety requirements**

- a) To prevent access to the area between the stripper plate and the stitch plate, the inlet and outlet side of the needle machine shall be guarded (e.g. by means of trip bars, trip-wires, pressure-sensitive devices or non-mechanically actuated trip devices according to ISO 11111-1:2005, Table 3, interlocked to the drive for the lifter motion of the needle board).
- b) The openings in the machine side frame at needle board level, which are used when cleaning the needles, shall be guarded by means of doors or panels interlocked with the drive for the lifter motion of the needle board. To reduce the need to move the needle board with the door open, the machine shall be designed such that the needle board comes automatically to a standstill in an open position, or else the needle board shall be moved into an open position, in preparation for access, by a separate control while the door is closed. When the door is open, the needle boards shall be movable to an open position only by means of a handwheel or similar manual device.

## **5.5 Stitch bonding machines**

The safety requirements shall be in accordance with ISO 11111-6:2005, 5.3.4.

## **5.6 Cylinder dryers**

The safety requirements shall be in accordance with ISO 11111-7:2005, 5.5.6.

## **5.7 Batching machines**

The safety requirements shall be in accordance with ISO 11111-1:2005, 6.18.

## **6 Verification of the safety requirements and/or measures**

Final verification shall be carried out when the machine is in a fully commissioned condition in accordance with ISO 11111-1:2005, Clause 7 and Annex C.

Noise emission values shall be determined for all machines covered by this part in accordance with ISO 9902-1 and ISO 9902-2 or ISO 9902-3 or ISO 9902-6 or ISO 9902-7, whichever is relevant, whether or not noise is a significant hazard.

## **7 Information concerning machine use**

Information for use of the machine shall be provided in accordance with ISO 11111-1:2005, Clause 8. It shall include all elements in Clause 5.

Noise emission values shall be declared for all machines covered by this part of ISO 11111 in accordance with ISO 9902-1 and ISO 9902-2 or ISO 9902-3 or ISO 9902-6 or ISO 9902-7, whichever is relevant, whether or not noise is a significant hazard.

## Bibliography

- [1] ISO 14121, *Safety machinery — Principles of risk assessment*
- [2] ISO 12100-1, *Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology*

**ANNEX ZA**  
(normative)

List of ISO standards and corresponding EN Standards

ISO	Corresponding to
ISO 9902-1	EN ISO 9902-1
ISO 9902-2	EN ISO 9902-2
ISO 9902-3	EN ISO 9902-3
ISO 9902-6	EN ISO 9902-6
ISO 9902-7	EN ISO 9902-7
ISO 11111-1:2004	EN ISO 11111-1:2004
ISO 11111-2:2004	EN ISO 11111-2:2004
ISO 11111-6:2004	EN ISO 11111-6:2004
ISO 11111-7:2004	EN ISO 11111-7:2004
ISO 13852:1996	EN 294:1992

**ANNEX ZB**

(informative)

**Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means to conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive Machinery Directive 98/37/EC amended by Directive 98/79/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING:** Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

---

## BSI — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

### Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: +44 (0)20 8996 9000. Fax: +44 (0)20 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

### Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: +44 (0)20 8996 9001.

Fax: +44 (0)20 8996 7001. Email: [orders@bsi-global.com](mailto:orders@bsi-global.com). Standards are also available from the BSI website at <http://www.bsi-global.com>.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

### Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre. Tel: +44 (0)20 8996 7111. Fax: +44 (0)20 8996 7048. Email: [info@bsi-global.com](mailto:info@bsi-global.com).

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: +44 (0)20 8996 7002. Fax: +44 (0)20 8996 7001. Email: [membership@bsi-global.com](mailto:membership@bsi-global.com).

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at <http://www.bsi-global.com/bsonline>.

Further information about BSI is available on the BSI website at <http://www.bsi-global.com>.

### Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Manager. Tel: +44 (0)20 8996 7070. Fax: +44 (0)20 8996 7553. Email: [copyright@bsi-global.com](mailto:copyright@bsi-global.com).